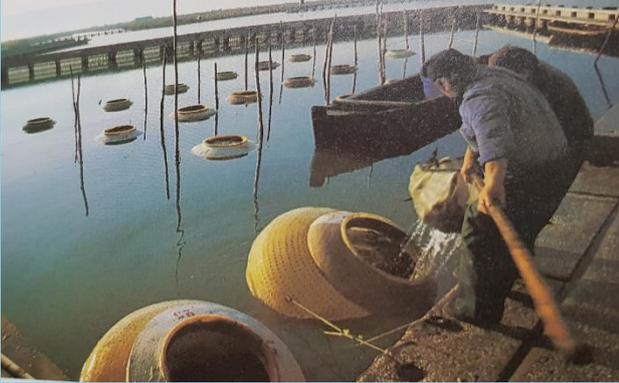


HARD WORK OF THE FISHERMEN – IL DURO LAVORO DEI VALLANTI

La vita dei vallanti, isolati e lontani dalle famiglie e dal paese per i lunghi periodi di lavoro, da due settimane ad una quarantina di giorni nella stagione di pesca; era dominata dalla fatica, dall'umidità e dal freddo.



Le suppellettili erano povere e rudimentali nelle cucine e nei dormitori; i vallanti mangiavano una modesta razione di pesce con un po' di polenta e vino portato da casa.

Fra le suppellettili dei casoni il caratteristico seggiolone da riposo e l'asta sospesa con bottiglie capovolte, che difendeva dai topi i viveri che i vallanti si portavano da casa.

The life of the fishermen, isolated and far from family and the country for long periods of work, from two weeks to forty days in the fishing season, was dominated by fatigue, humidity and cold.

The furnishings were poor and rudimentary in the kitchens and dormitory, the fishermen ate a modest ration of fish with a little bit of "polenta" and drank wine brought from home.

Among the furnishings of the "casoni" there is the characteristic high chair and the hanging pole with bottles turned upside down, which defended from the rats the food that the fishermen brought from home.

